

Մ Է Ճ Մ Ո Ւ Ա Յ Ը Հ Ա Վ Ա Տ Ի Ս

Ի Բ Ի Ն Ճ Ի — Ս Է Ն Է

X 1869 X

ՆՈՒՄԵՐՈ 369

1587 ԲԵՃԵՊ ԿԱ

ՄԷՃՄՈՒԱՅԸ
ՍԷՆԷԼԻՔԻ 150 762
ՍԷԼԵՐ ՄՅԼԵՂԸ 80

ՍԱԼԸ
ԹԵՐԵՐԻՆԻ ԵՎԱԷԼ 21

ԻԼԶ ՄՅԼԵՂԸ 45
ՏԱՆԵՍԻ 20 պէջիւք 40 փորայ

ԱԼԱՅՐԱՆԿԱ
ՆՈՅԵՄԲԵՐ 2

ԱՍԻԹԱՆԷ 21 ԹԵՐԵՐԻՆԻ ԵՎԱԷԼ

ԱՆՎԱԼԸ ՄԻԼԻՅԷ

... ՄԻԼԷԼԻՔԻ .

Թերաֆէյնին իսթիտաւընը գաւառու վէ թէգէքքիւր իթմէք իւզրէ պունտան ագտէմ միւ Նթէրէմ Սինա թօս ճանիպինտէն թային օլունան բիսգորոսան գօմիսիօնունա, միլլէթ էք սէրիյէթինաւը պիր թէրաֆտան թադ տիմ օլունան էրմէնի իւ իպարէ իս թիտա միսիլիւ, մուախիսարէն թէրաֆը տիկէր տախի էրմէնի վէ թիւրքի իւ իպարէ օլան իսթիտաւընին գօմիսիօնու մէղքիւրէ թադտիմ իթմիշ օլուպ, հաթթա թիւրքէսի տախի պիր ըի սալէ շէքլինաէ զիյրի իմզալը օլարագ թապու նէշը իթտիթիմիշ օլտուղուն սան, էրմէնիճէսինին տախի պու տէ ֆա զադէթանըզ վասէթաւը իլէ նէշը ու իլանընը թէմէննի իտէրիզ :

Պէյանտէն միւսթաղնի օլտուղու վէճ իլէ, պիր տալա միւզաքէրաթը նըն խաֆի թու թուրուպ թու թուրմա մասը, օ տալալը ըույէթ իտէն տիվա նըն գարարընա մախտու օլուպ, ան ճագ սահիպի իսթիտա, իսթիտաւը նըն մաալ վէ միւնաէրիճաթընը իլան տան մէն իտիլէմէսիքտէն մաաաա, պիղճէ գօմիսիօնու մէղքիւրէ թադ տիմ իթմիշ օլտուղունմուզ, իսթիտա իլան մաալ վէ մէվհուսու իսէ, տէյիլ եալընըզ միլլէթտաշէրիմիլին, իլլա միլլէր սայըրէտէն տախի ճիւմէնին օ գույուպ պիլմէսի էլլէմ օլտուղուն տան, օլ հալտէ քիմէտէն իշի սէթը իթմէք իսթմէքիպ, սէրպէպթճէ վէ իմզալէրիմիլ իլէ նէշը ու իլան իլլէ միլլէր :

Իշթէ լայիհամըզը միւթալաա ի

տէնլէր, աշ իքեար կէօրէպիլ իլլէր քի հիւքիւմէթի ըուհանիյէտէն իսթիտաալ լալըմ կէլէն մէվաաա հագգըն տա, իքի թէրաֆ պէյնինտէ աալա պիր ֆէրք եօդ տուր, շու դաաար քի, պիրինտէ ուզուն պիր շիքեայէթ մու գաաաթմէսի օլուպ, տիկէրինտէ իսէ պունա տայիր պիր սէօլ օլմալըպ, պու մագուլէ իշթիքեալէրին տախի իսթիտայէ տէրճի ճայիլ մի իտի, վէ բիո գուպոսան գօմիսիօնու տախի պու մագուլէ շիքեայէթլէրի գաալու ի տէպիլիւրմիլիտի, պուրալարընը պիզ պիլլէմէյիզ :

Թագտիմ իթտիլէմիլ իսթիտաաա, հէր սընըքի ըհհալին հագգըրընտա միւսէլլէմ օլան հիւսնիւ ղաննըմըզ վէ միլլէթէ իթմիշ վէ իտէճէք օլաուղլա ըր խըղմէթ վէ հիմմէթլէրինտէն իյֆա յը թէշէքքիւր իլլէտիքտէն սօղրա, ալէլ ումուժ ըուհանի կիւրուհինտէն օլուպ տա իշլէրինտէն պաղըլարընըն էվտէն էվէ տօլաշըպ թօխմու ֆէսաա իլլա իլլէտիքլէրինին մէնին տախի Սինադօստան նիլալ իթմէքտէ օլտուղումուղու պէյան իլլէմիշ իտիք :

Պէյլէ պիր իսթիտաալլէթ, ումուժ ըուհանի կիւրուհինին նամուսունու շիքէսթ իլլէմէտիքտէն մաաաա, ան լէր հագգընտա ճիւմէմիլին հիւսնիւ ղանն վէ հիւրմէթիմիլի թէյեիտ ի տէր օլտուղու պէտիհի տիր :

Հիշ պիր թարիզաթ, հիշ պիր ճէ միլլէթ հաթթա մէլայիք կիւրուհի տա իս պէյլէ պիր իսթիտաալլէթտէն գուրթուրամազ :

Վէհհաալ թագտիմ իթմիշ օլտուղումուղ լայիհանըն իլանը իլէ պիլլէ պիղէ գանաաթ կէլմէյիպ, պու տէ ֆա ղադէթանըզ վասէթաւը իլէ էք մէնիճէսինին տախի նէշը օլունմաալը նը մաթլուպտէն միւրաա, սայըր պիր

էֆքեարա մէպնի օլմալըպ, իլլա իքի թարաֆընտա գալէմէ ալլապ մէյոտանա գօյոուղլարը լայիհէլէրի օգույանըար, իքի թէրաֆընտա էֆքեարը նէ օլտուղունու, վէ իքի թէրաֆտան հան կըսը միլլէթին հագգընը տահա զիյաաա մուհաֆաղա իթմէք իսթմիշ տիր, վէ իքի լայիհաաաա հանկընըն իտարէսի միլլէթին նամուսունու շիքէսթ իտէճէք մահալտէ տիր, կիւզէլճէ ֆէհմիլ իտարաք իլլէմէլէրի մագսէաինտէն իպարէթ տիր :

ԱՌ ԱՄԵՆԱՊԱՏԻ ԵՒ ԱՍՏՈՒԱԾԱՐԵԱԼ
ՀԱՐՍ ՅԱՆՁՆԱԾՈՂՈՎՈՑՆ ԿԱՐԳԵԼՈՑ
ՅԱԶԳԱՅԻՆ ՍԻՒՆՀՈՂՈՍԷ

Կ . Պօլիս սէպտ . 1869 .

Ս.Ա.Ն.Ա.ՊԱՏԻԼ (Աստուածաբաւ) Հարք .

Երկու տարիէ ի վեր խեղճ ազգեր նուս մէջ յուզուած վէճերուն չարաչար հետեւանքները, եւ լրագրոց, եւ զանազան հրատարակութեանց գիւմ ուերով միայն հաաարակութեան կրօնական եւ ազգային պատուոյն եղած անտանելի հարուածները, եւ այսպիսի ազգակործան հրատարակութեանց եւ երկպառակութեանց մեր գաւառային ազգայնոց վրայ ի՞նչ վնասակար ազդեցութիւններ ընելիքը յայտնապէս տեսնալով, եւ միանգամայն մտածելով այն անզուգական բարիքները որոնց իրաւամբ յուսադիր կըլլար մեր ազգը երկուց աթուոց բաղկացեալ միութենէն, չեմք կրնար ըստ բաւականին ամենապատիւ հարցդ բացատրել ազգիս վրայ ծանրագած այս արկածին մեր սրտերուն մէջ ի՞նչ խորին ցաւ պատճառած ըլլալը :

Աւելի եւս զգալի կը լլայ մեր յա

ւը երբ կը մտածենք թէ Աստուածա-
յին նախախնամութեան մեկ սքանչե-
լիքը սեպուելու արժանի դէպքի մը
առթիւ, այսինքն մեր քաղաքական
եւ կրօնական ազատութենէն միայն
երեսուն եւ ինն տարի ետքը այսպիսի
պատկառելի ազգային սրբազան Սիւն-
հոգոսի մը գտնարման առթիւ, փո-
խանակ ամենայն վէճ եւ դատ՝ ար-
դարացի ալ ըլլար, մէկդի թողլով,
կամ օրինաւոր ճամբու մէջ պահելով,
սուրբ Սիւնհոգոսիդ հանդարտութիւն
նը չի վրդովելու, եւ անոր հայրենա-
սիրական եւ խոհեմական որոշողու-
թեանցը սպասելու, կարծես թէ այս-
պիսի առիթ մը ստատուած է չփոթու-
թիւնը եւ խռովութիւնը իւր վերջին
կէտը հասցնելու:

Այսու ամենայնիւ մեզի ինչչափ
մեծ, ինչչափ ծանր է այս ազգային
տառապանքը, ալ աւելի մեծ եւ ա-
ւելի նշանաւոր է մեզի համար այս
Աստուածախումբ ազգային Սիւնհո-
գոսի գումարումը, եւ մեր զգացած
ցաւերէն աւելի կենդանի է մեր ա-
կընկալութիւնը եւ փտահոլութիւնը այս
համագումար ժողովքին հայրական
հոգացողութեանը վրայ:

Ուստի մեր, եւ մեզ համաձայն եւ
համախոհ եղողներուն մտացը եւ դի-
տաւորութեանց վրայ ալ տարակոյս
մը չլծողը եւ մեր համոզումները
իզձքը եւ բաղձանքը սուրբ Սիւնհո-
գոսին ծանուցանելու համար ահա-
գասիկ կը փութամք խորին ակնածու-
թեամբ ընծայել մեր այս որդիական
գրութիւնը ձեր սրբութեանցը զորս
նոյն սուրբ Սիւնհոգոսի հայրական
գովին եւ հոգատարութիւնը սոյն այս
պաշտօնին կարգելու բարեհաճեր է:

Վասնորոյ երկնադումար Սիւնհո-
գոսի հայրագութ իննամոցը, եւ ձեր
սրբութեանց մարդասիրական աշխա-
տութեանց մեր շնորհակալութեամբ
եւ զգացմունքը յայտնելէ ետքը, մեք
որ մինչեւ հիմայ յաւէտ լուութիւնը
նախամեծար սեպած էինք, ըստ հը-
քաւիրանաց զոր բարեհաճեցաք մե-
զի ընելու, կը փութանք որդիական
անկեղծութեամբ մի ըստ միովէ քանի
մը հիմնական խնդրոյ վրայ մեր իզձ-
քը, ու փափաքը գրով յայտնել, եւ
դարմանը Սիւնհոգոսիական հարց ջա-
նիցը յանձնել:

1°. Արդ նախ ինչպէս սուրբ Սիւն-
հոգոսին հանդիսական բացման օրը
պատիւ ունեցանք հանդիսապէս յայտ-
նելու, պարտ կը սեպենք այսօր նորէն
կրկնելու, որ մեր հոգեւորական կա-
ռավարութեան վրայօք ինչ որ որ-
բադումար Սիւնհոգոսը պատշաճ սե-
պէ տրամադրել, հիմնկուլնէ կը յայտ-
նեմք որ պատրաստ եմք որդիական
ակնածութեամբ ընդունելու եւ յար-
գելու:

2°. Փոխադարձաբար մեզի պարտք
կը սեպենք նաեւ յայտնելու ամե-
նայն անկեղծութեամբ, որ մեր ազ-
գին աշխարհային վարչութեան ալ ի-
րաւունքը ողջ եւ ամբողջ ազգիս վը-
րայ ճանաչելով, իրեն միայն սեպի-
կան գործքը կը համարիմք ըստ կա-
նոնաց մեր բարեխնամ Տէրութեան:

3°. Նմանապէս ազգային դպրո-
ցաց, աղքատանոցաց եւ հիւանդանո-
ցաց եւ ուրիշ բարեբաւարական հիմնար-
կութեանց, կամ նաեւ այլ իրաւունք ու-
նող մէջ ազգային վարչութեան իրա-
ւանց հետ չեմք ուրանար նաեւ հո-
գեւորականին վերաբերեալ հանգա-
մանքները, եւ կը խնդրեմք որ սուրբ
Սիւնհոգոսը այս հանդամանաց կանո-
նադրութեանը վրայ ինչպէս փտահ-
եմք, իր բարեխնամ մտադրութիւ-
նը դարձնէ, որով ամենայն շփոթ այ-
սուհետեւ անհետ ըլլայ:

4°. Իսկ ազգային եկեղեցեաց վը-
րայօք ընդհանուր եկեղեցեաց մէջ ըն-
կալեալ տերունական իրաւանց դրա-
ւոր կանոնադրութիւնը սրբադումար
Սիւնհոգոսէն կոպտենք:

5°. Կը յաւելունք նաեւ, որ մենք
ոչ լատինեանալ կուզենք, եւ ոչ իսկ
լատինահայ եմք, այլ մի, սուրբ Կա-
թողիկեայ, առաքելական Հռովմէա-
կան եկեղեցեաց Հայածէս, եւ Հայազ-
գի որդիքը եմք, եւ կը բաղձամք որ
սուրբ Սիւնհոգոսին պատշաճ սեպած
ամէն օրինաւոր ծէսերը պահուին ան-
խափուն եւ ի սպառ. այլ չեմք կարե-
նար ձայնակցիլ այն տրտնջանաց՝ որ
կը լսուին Հռովմէական սուրբ եկեղեց-
եաց որդիական յարման վրայ Արեւել-
ցոց իւր աւելորդ բանի մը, կամ այն
բարեպաշտութեանց վրայ որ մեր ազ-
գային ծէսերուն եւ արարողութիւն-
ներուն ամենեւին չեն փոխուր, եւ

Կաթողիկեայ եկեղեցեաց կենդանարար
ոգւոյն ընդ արդիւնքը եւ ծագումը,
եւ մահացեալ եկեղեցիներէ ուղղա-
փառութեան տարորոշիչ նշանաբանն
են:

6°. Մեր յարգելի գղերին անզուգա-
կան արժանաւորութեանը քաջ տեղ-
եակ ըլլալով մեզ երախտապարտ կը
սեպենք իրեն կրօնասէր եւ ազգօ-
գուտ ջանիցը, եւ կը բաղձանք որ Ս-
Սիւնհոգոսը իր խոհեմական զգոնու-
թեամբը կանոնաւորէ ամէն կարգի
գղերց գիրքը եւ փոխադարձ համա-
ձայնութիւնը ուստի կախեալ է նաեւ
ազգին խաղաղութիւնը: Այլ եթէ
պարք եւ իրաւունք փոխադարձ չըլ-
լան, չիկայ արդարութիւն եւ հետե-
ւաբար կարելի չըլլար ազգիս մէջ
խաղաղութիւն, ըստ այսմ՝ կը բաղ-
ձամք նաեւ ազգային միաբանութեանց
բարդաւաճանքը, եւ կը փափաքեմք
որ հայրապետական աթոռոյ վարչու-
թիւնը այժմեան մեծակազմ գրու-
թեան համեմատ սահմանադրուի:

Մնացածը վաղը:

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹՐ ՄԻԹԵՆԷՎԻՅԷ

Հաշմէթը խմբերաթօր հազ-
րէթէրին Տէրաստեթէթ թէշրիֆլէ-
րինտէ իճրա օլունանագ մէրասիմի
իհիմմալլէ պէյաննամէսինի մուգառ-
աէմ գաղէթամըղտա իլան իթալիմիդ
միալլիլ, կէչէն ճիւմաա իրթէսի կիւ-
նիւ Պէյքօզ սահրաալնտու միւթան-
թան սուրէթտէ թէսմի կէչիտ ալայը
իճրա օլունանալ աուր: Զաթը հազ-
րէթի փաաիշահի, իմբէրաթօր հազ-
րէթէրի իլէ պէրապէր պիր վաբօրու
հիւմայունա րաքիպէն Պէյքօզ սահ-
րաալնա պիլ աղիմէթ, ալէա աթլարա
սիւվար օլուպ մեղքիւր սահրաաա ին-
չա օլունանալ օլան քէօշքէ կիաիպ
արամ պույուրմուշար տըր:

Վաղթի մուայէնտէ թէսմի կէչի-
տէ պաշլանալ վէ իիթամընտա զա-
թը հազրէթի Միլքտարի, իմբէրա-
թօր հազրէթէրի իլէ պէրապէր ֆայ-
թօնա րաքիպ օլարադ, Պէյքօզ գա-
րը հիւմայունունա աղիմէթ պույուր-
մուշար վէ ախաւմար միւքէմիլ պիր
զիյաֆէթ քէչիտէ օլունուպ, վիւքէ

լայի ֆիլիսոփ հազարամբը վե իմբերա-
թորուն մայեթը մեվնուտու օրատա
հազըր պուլունմուշլար տըր :

Կէճէ Պօղաղ իշխնին իքի սեվահի-
լինտէ պուլունման եալըլար գանտիլ-
լէր իլէ տօնատըլըպ վէ էնվայի հալա
ֆիլէնքլէրի վէ մահթապլար եադտը-
րըլըպ, տօնանմա վէ շէհրի ալին օլ-
մուշ տուր :

— Բուսիա իմբերաթորիչապը հէ-
նուղ լայըրդը վէճհ իւղրէ թասհիհի
միղան իտէմէտիլինտէն Ֆրանսայա կի-
տիպ, էօնիւմիւղտէքի գըշը Նիսատա
կէշիլրէճէք իմիշ :

— Մարսիլեատա Գօրսէր նամդա-
ղէթա, քէֆալէթ ագճէսինի հիւքիւ-
մէթէ վէրմէքսիլին, բօլիթիդատան
պահս իթտիլի իշին, թաթիլ օլուն-
մուշ տուր :

— Պէրլինտէ թապ ու նէշը օ-
լունան զաղէթալարըն պէյանընա նէ-
ղարէն, պու արա սահիպ ճիւնհալար
քէք չօղալըպ մահպուսանէլէր քի-
ֆալէթ իտէմէտիլինտէն, Բրուսիա
հիւքիւմէթի պիր եէր սաթըն ալմա-
յա մէճպուր օլմուշ տուր :

— Բրուսիա մէմալիքինտէ պու-
լունան շըմէնտրֆէրլէր 10,300 քիւօ-
մէթրօյա պալիլ վէ հէնուղ էմի ու
բուխաթը ալընմիշ վէ եալօսա տէր-
տէսիթ ինչա օլունան տէմիլը եօլլար
իտէ 3,443 քիւօմէթրօ օլուպ, իւշ սէ-
նէ վարֆընաա 15,000 քիւօմէթրօյա
շըգմաղ իշին իւշ միլէար 750 միլիոն
ֆրանդ սէրմայէյէ լիւղում կէօրիւ-
նիւյօր իմիշ :

— Բրուսիա տէվլէթինին վէլիի
ահոր բրէնա Ֆրէտէրիքին զէվճէսի ի-
քի էվլատը իլէ իթալիայա կիտէճէք
տիր :

— Հոկտեմբերին 19 ունճու բա-
ղար կիւնիւ, ճէմի էրմէնի Գաթօլիլի
քիլիսէլէրինտէ, Բօմատան կէմէ ա-
լաֆրանկա օգոստոս 21 թարիլի
պիր կոնդակ օգոստոս օլտուղուն-
տան, պու կիւնէլտէ այնընը զաղէ-
թամըղա տէրճ իթմէք մէմուլինտէ-
յիլ :

— Ուլահ Պուղտան բրէնի Շար-
լը ֆարիստէն չըգըպ, Ձվիլէրիայա
կիթմիշ տիր : Էվիլէ էմիրտէ ագտը
իգտիվաճ մատտէսի սայիլը պիր վա-
գըթա պըրադըլմասը սէյլէնմիշ ի-

սէ տէ, բրէնի միւշարիլէյհ տէրա-
դապ թէղէվիւճ իլլէմէսինի թէրճիհ
իթմիշ օլտուղունտան, եաղընտա Գօպ-
լէնց շէհրինտէ տիւլիւնլէրի իճրա օ-
լունուպ, զէվճէսի իլէ Ուլահ Պուղ-
տանա տէօնէճէք տիր :

— Մօրնին Հէրալտ զաղէթասը-
նըն պէյանընա նէղարէն, Պլաքֆրի-
արս նամ եէնի ինչա օլունան քէօթ-
րիւնիւն քիւշաաղը զիլնէթի ալաֆրան-
կա նոյնմբեր 6 տա ինկիլթէրոա գը-
րալիչաաընըն թահթը ըլլատէթինտէ
իճրա օլունաճաղ տըր : Գէղալիք
եէվմի մէղքիւրտէ ումում էհալինին
կէշթ ու կիւղարը իշին եաբըլմիշ օ-
լան Հօլպօրն նամ քէօթրիւ ալըլա-
ճաղ տըր, զիլնէթի մէղքիւրէ միւ-
նասէպէթի իլէ Էօնտրատա իշիլդ գա-
լան ամէլէ պիր կէօթիլէրի իտէճէք-
լէրինէ տայիթ թէվաթուր չըգ-
միշ իտէ տէ, կէշէն սէնէ իշիլդ ամէ-
լէլէրին չըգտրտըրըլար իթիլլա իլ-
հաղ օլան վէ ամէլէ գօմիթէսինին իլի
շէհրինտէ պուլունան աղալարընտան
պաղըլարը, ումումուն ասայիլի իթ-
լալընը մուճիպ օլապիլէն պէյլէ պիր
նիւմայիլին ֆայիտէտէն խալի օլտու-
ղունու պիլաիլմիշլէր տիր :

— Տիւնքի կիւն ախչամ սաաթ
օն պիր պուշուգ բատտէլէրինտէ, իւշ
գըթա գըրհըլլար Չանուգ գալէսինէ
տօղրու կիթմիշլէր վէ կէճէ սաաթ
իւշ պուշուգտա հաշմէթլու իմբերա-
թօր հաղրէթլէրի աղիմէթլէրինտէ,
պիր թէրաֆտան կէմիլէր գանտիլլէր
իլէ տօնանմիշ վէ սալլարտան էնվայի
հալա ֆիլէնքլէրի վէ մահթապլար
եադտըրըլըղը հալտէ տիկէր ճա-
նիպտէն էնտախթ օլունան թօլլար
սէհապ իլէ շումուլ օլան կէօթ եիւ-
ղիւնէ շէսիտէն աքսէնտաղ օլմադտա
իտի : Չաթը հաղրէթի Միլքտարի
սալթանաթ գայըղը իլէ իմբերաթօր
հաղրէթլէրինին ըաքիպ օլտուղու վա-
բօրա կիտիպ, սօն տէֆա բէամի վէ-
տայը իլլա պիրլէ սարայա ալտէթ
պուլուրմուշլար տըր :

— Էւրոբանըն թէլէղրաֆ թէլլէ-
րի գօրմուշ օլտուղունտա, թէլլէղ-
րաֆ հալաաիսլէրի կէլմէմիշ տիր :

— Բրուսիա վէլիի ահոր ֆէխա-
մէթլու բրէնա Ֆրէտէրիք հաղրէթլէ-
րի կէշէն ճիւմաա կիւնիւ ախչամսաաթ

12 բատտէլէրինտէ թօլլար էնտախթ
օլունարաղ Տէրսաաաթլէրինտէն աղիմէթ
իթմիշ տիր :

Թարաֆը էշրէֆը հաղրէթը ֆա-
տիշահիտէն բրէնի միւշարիլէյհին մու-
յէթը մէվնուտինէ Օսմանիլէ վէ Մէ-
ճիտիլէ նիշանը զիլլանընըն ըրի թիւ-
պու մուլթիլի ֆէսինտէն պիրէր գը-
թապը իհնան վէ թէվճիհ պուլալմուշ
տուր :

Ֆէխամէթլու բրէնա հաղրէթլէրի
տախի Բրուսիա գըրաղը նամըլլա մէ-
մուրինի Օսմանիլէն նիշանլար վէրիլ-
տիլի իշիլալմիշ իտէ տէ, հէնիւղ քիւմ-
լէր օլտուղու մալիւմ օլմաաղընտան,
իլէրիւտէ պիլաիլրիլդ :

— Թարապուլունու Գարապ փալի-
սի տէվլէթլու Ալի բաշա հաղրէթլէ-
րի տիւնքի կիւն սաալալ մէմուրիլէթ-
լէրինէ աղիմէթ իթմիշլէր տիր :

— Հաշմէթլու Ֆրանսուա Ժօղէֆ
հաղրէթլէրի, բաղար կիւնիւ պաշ-
եալէրի հարաղը եէտի իլէ, զաթը սէ-
տարէթլէնահիլէ մուրատա Սէնթ Է-
թիէն նիշանընըն կրան Գօրտօնուու
իթա պուլուրմուշտուր :

Հաշմէթլու Ֆրանսուա Ժօղէֆ պի-
րինճի Շարլը հաղրէթլէրի, Աւսթրիա
իմբերաթօրու վէ Մաճար գըրաղը օ-
լուպ 1830 օգոստոս 18 տէ թէվլէ-
լիւտ իթմիշ վէ ամճաղը իմբերաթօր
պիրինճի Ֆէրալինանտ թէրքի սալթա-
նաթ իթալիլինտէ, 1848 գեկտեմբեր
2 տէ Աւսթրիա իմբերաթօրու օլմուշ
վէ 1867 յունիս 8տէ Մաճար գըրաղը
թաղախ օլունմուշ վէ 1834 ապրիլ
24 տէ Մաղսիմիլիլէն Ժօղէֆ նամ պիր
տիւնքանըն քէրիմէսի իշիլապէթ Ս-
մէտէ— Էօթէնի իլէ աղաղ իլթիլվաճ
իթմիշ տիր :

Փարիս	հոկտեմբեր	—
Գարանտը	—	—
Լօնտրա	գօնաօլիտէ	—
Գաբանտը	—	—
Օսմանլը	իսթիդրաղը	—
Գաբանտը	—	—
Ֆրանսը	ֆօնտօու 0/0 տէ 3	—
Գաբանտը	—	—
Իթալիան	—	—
Գաբանտը	—	—
Ինկիլիզ	գօնաօլիտէ	—

ԲՈՒՋՆԱԾԷԻ ՄԷՃՄՈՒՍՅՈՒՆ ՀԱՎԱՏԻՍ

Գարունայր
Վերջնա Գաղափար

ԵԱԶԱՐԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷ

Գ Ա Լ Ա Ի Ա Բ Ի Ա Չ Ա Ս Ը

Հոկտ. 20 Բաղ. էր. աղչամ
» 21 Սալր. սաղ. գուր. քէսի
» » » էօյլէն

Շէնիք էմինէթի մէջիսի աղաարնտան
Մէհմէտ Միսնաթ էֆէնտինին էսէրի օ-
ւարալ Թիւրքի իւլ իսլարէ վէ Էրմէնի իւլ
հրուֆ Էգօնօյի թէրճիւմէսի Ֆէննի իսա-
րէ նամ րիսալէ պու կիւնլէրտէ նէշր օ-
ւունուդ քիթաւդըլարտա 8 էր գուրուշա
սաթըլմալտա ար :

Էգօնօյի իւլմի ուլունու միւֆէտէ-
տէն օլուն , Էրտա միլլէթլէրի նէգուրն-
տէ պու իւլմին էլլէմիլլէթի զայէթ թա-
լընրալ , կէրէք դիւքուր վէ կէրէք նիսա
թայիֆէլէրի էքսէրիա էօյրէնմիշլէր Էրէն,
պիլ իսէ հէնու մէգըլուր իւլմ նէշլմիլ
պուլունմալդալ , հէվլէս իթմէտիլմիլդտէն ,
սէֆալէթիլմիլլին պիլ դաթ տահա քէսպի
իդուրիտա պուլունմալդալ սէպէպիլլէթ վէր-
միշլիլ տիլ : Պարալլըմ պու իւլմին էրքէք-
լէրէ օլան ֆայիտէլէրինի , հաթթա դա-
րըլարն իսալէրի պէլթիլլէրիննէ պունա
չօլ լուգըլմիլարը վար տըր :

Քիթապը մէգըլուրն լիսանը հէր
քէսին աղնայաճաղը գապա Թիւրքէ օ-
լունալ , օլ պապտէ պիլ կիւնլիւք օլմալդալ,
հէր ֆաթիլիսա սաշիպի պու քիթապաան պի-
րէր թանէ սաթըն ալտա , ֆայիտէսինի
կէօրէպիլլիլ . պա խուսուս մէքթէպլէրէ
սաթի պիլ օլուն քիթապը տաթի օլապի-
լիլ :

ՍԱՀԻՊԻ ՄԷՍՈՒԼՈՒ ՂԱԶԷԹԱ
ՅՈՎԱԿԻՄ ԹԻԻԼՊԷՆՏԵԱՆ

ՍԹԱՆՊՈԼԻՍ ՉԻՉԷՔ ԲԱԶԱՐԸ ՆՈՒ-
ՄԷՐՈ 45

ՃԷՄԻՅԷԹԻ ԻԼՄԻՅԷ ԹԱՊԵԱՆԷՍԻՆԷ

Բաղ. էր. աղչամ

Հոկտեմբեր 12 տէն իթիպարէն .

Պիր վար. Սաաթ

- » 2 Պէյդ. Բաշապ. Գանլ. Ա. Հիս. Վանիք. Չէնկէլք. Պէյլէրպէյի Գուզկուն
- » 2 Արնալուք. Գուրուշէն Օրթաքէյ Պէյլէրպէյ Գապաթալ :
- » 1⁴⁵ Եննիմանալլէտէն Պէյլիւք. Թարապ. Եննիք. Միր. Բ. Հիսար. Արնա-
լուք. Գուրուշ. Օրթաք. Պէյլէրպէյ :
- » 3¹⁵ Եննիմանալլէտէն Պէյլիւք. Թարապ. Սթէն. Եննիք. Միրկէն Բ. Հիսար
Պէյլէք. Արնալուք. Գուրուշ. Օրթաք. Պէյլէք :
- » 3³⁰ Պէյլիւքտէրէտէն Պէյդ. Բաշապ. Չուպուգ. Գանլ. Ա. Հիսար Գանսիլի
Վանիք. Չէնկէլք. Պէյլէրպէյի Գուզկ :
- » 4³⁰ Պէյլիւքտէրէտէն Թարապա Եննիք. Սթէնիսա Միրկիւն Բ. Հիսար Պէ-
պէք Արնալուք. Գուրուշ. Օրթաք. Պէյլէք. Գապաթալ :
- » 6³⁰ Եննիմանալլէտէն Պէյլիւքտէ. Թարապ. Պէյդօղ Եննիք. Միրկի. Գանլըն. Բ.
Հիս. Գանսիլ. Արալիթ. Պէյլէք. Օրթաք. Գուզկ. Իսկիւտա Պէյլէքթ. Գապա-
թալ :
- » 8 Եննիմանալ. Պէյլիւքտէ. Թարապ. Եննիք. Միրկ. Բ. Հիս. Արնալուքթ-
Պէյլէք. Օրթաք. Պէյլէք :
- » 9 Պէյլիւքտէրէտէն Պէյդօղ Բաշապալ. Չուպուգ. Գանլըն. Ա. Հիս. Գան-
սիլի Վանիք. Չէնկէլք. Պէյլէք. Գուզկ. Իսկիւտա :
- » 9 Պէյլիւքտէրէտէն Թարապ. Պէյդ. Եննիք. Միրկիւն Բ. Հիս. Պէպէք Արնա-
լուքթէյ Գուրուշէն Օրթաքէյ Պէյլէրպէյ :
- » 10 Եննիմանալլէտէն Պէյլիւք. Թարապա Եննիք. Միրկէն Բ. Հիս. Արնա-
լուքթէյ Օրթաքէյ Պէյլէրպէյ Գապաթալ :

Բաղ. էր. աղչամ

Պիր վար. Սաաթ

- » 2³⁰ Պէյլէրպէյ Օրթաքէյ. Արնալուքթէյ Պէպէք Բ. Հիսար Միրկիւն Սթէն-
Եննիքէյ Թարապա Պէյլիւքտէրէ :
- » 3 Գապաթալ Իսկիւտա. Պէյլիլթ. Գուզկ. Օրթաք. Պէյլէրպէյ. Արնալուք. Գան-
սիլի. Բ. Հիսար. Գանլըն. Միրկէն. Եննիք. Պէյդ. Թարապ. Պէյլիւքտ-
Եննիմանալլէ :
- » 3³⁰ Գապաթալ Պէյլէրպէյ Օրթաքէյ Գուրուշէն Արնալուքթ. Բ. Հիսար
Միրկիւն Եննիքէյ Թարապա Պէյլիւքտէրէ :
- » 4 Իսկիւտա Գուզկուննուգ Պէյլէրպէյ Չէնկէլքէյ Վանիքէյ Գանսիլի-
Ա. Հիսար Գանլըն Չուպուգու Բաշապալնէ Պէյդօղ Պէյլիւքտէրէ :
- » 5 Պէյլէրպէյ Օրթաքէյ Արնալուքթէյ Պէպէք Բ. Հիսար Միրկիւն Եննի-
քէյ Թարապա Պէյլիւքտէրէ Եննիմանալլէ :
- » 7 Պէյլէրպէյ Օրթաքէյ Արնալուքթէյ. Բ. Հիսար Միրկիւն Եննիքէյ Պէյդ
Թարապա Պէյլիւքտէրէ Եննիմանալլէ :
- » 10 Գուզկ. Պէյլէրպէյ. Չէնկէլ. Վանիք. Գանսիլ. Հիս. Գանլը. Բաշապալնէ -
Պէյդ. Թարապ. Պէյլիւքտէրէ :
- » 9⁴⁵ Պէյլէրպէյ Օրթաքէյ Գուրուշէն Արնալուքթէյ Բ. Հիսար Միրկիւն
Եննիքէյ Թարապա Պէյլիւքտէրէ Եննիմանալլէ :
- » 10⁴⁵ Գուզկուննուգ Պէյլէրպէյ Չէնկէլքէյ Վանիքէյ Գանսիլի Ա. Հիսար
Գանլըն Չուպուգու Բաշապալնէ Պէյդօղ :
- » 10⁴⁵ Պէյլէրպէյ Օրթաքէյ Արնալուքթէյ Պէպէք Բ. Հիսար Միրկիւն Սթէն-
իս Եննիքէյ Թարապա Պէյլիւքտէրէ :
- » 11⁴⁵ Պէյլէրպէյ Գուզկուննուգ Պէյլէրպէյ Չէնկէլքէյ Վանիքէյ :
- » 11⁴⁵ Գապաթալ Պէյլէրպէյ Օրթաքէյ Գուրուշէն Արնալուքթէյ :